



D'Motioun ass also mat 60 Jo-Stëmmen eestëmmeg ugeholl ginn.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par M. Laurent Mosar), MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen (par Mme Diane Adehm), Paul Galles (par M. Marc Lies), Christophe Hansen, Max Hengel, Mme Françoise Kemp, M. Marc Lies, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Marc Spautz, Charel Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Marc Spautz) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino (par M. Gusty Graas), MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. André Bauler) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo (par M. Yves Cruchten), Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen et Mme Paulette Lenert ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

MM. François Bausch, Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement, Marc Goergen et Ben Polidori ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

10.8344 – Projet de loi modifiant la loi modifiée du 17 décembre 2010 fixant les droits d'accise et taxes assimilées sur les produits énergétiques, l'électricité, les produits de tabacs manufacturés, l'alcool et les boissons alcooliques

Elo komme mer dann zum nächste Punkt um Ordre du jour vun déser Sëtzung, zum Projet de loi 8344 iwwer d'Accisen an d'Taxen, fir den Undeel u Biokraftstoffer a Brennstoffer an d'Luucht ze setzen. D'Riedezaït ass nom Basismodell festgeluecht an deemno follgendermoosen opgedeelt: d'Réportrice huet 10 Minuten, all Fraktiouen an all Sensibilitéit hu jeeweils 5 Minuten, d'Regierung huet 10 Minuten. Et hu sech schonns ageschriwwen: d'Madamm Diane Adehm, den Här Patrick Goldschmidt, den Här Franz Fayot, den Här Fred Keup, d'Madamm Sam Tanson, den Här Sven Clement an den Här David Wagner. D'Wuert huet elo d'Réportrice vum Projet de loi, déi honorabel Madamm Diane Adehm. Madamm Adehm.

Rapport de la Commission des Finances

Mme Diane Adehm (CSV), rapportrice | Här President, l'éf Kolleginnen a Kolleegen, dése Gesetzesprojet soll den Undeel vu Biocarburants am Treibstoff eropsetzen. Ursprünglech stoung désen Text am Gesetzesprojet vun den Douzièmes provisoires fir d'nächst Joer. Well de Staatsrot sech awer dorunner gestouss huet, gouf beschloss, en eegene Gesetzesprojet fir dës Upassung vum Undeel vun de Biocarburants ze maachen.

Dës Upassung geet och op de Plan national intégré en matière d'énergie et de climat zréck, de sougenannte PNEC. Dëse PNEC gouf vun der viregter Regierung am Summer vun désem Joer ugepasst. Den Transportsektor soll zu Lëtzebuerg bis 2030 18 % erneierbar Energien a sengem gesamten Energieverbrauch hunn. Den Undeel vu Biocarburants soll 2030 bei 10 % leien. Fir op der richteger Trajectoire ze bleiwen, gesäit dése Gesetzesprojet Follgendes vir:

Den Undeel vu Biocarburant soll vun 8 op 8,4 % eropgesat gi fir den 1. Januar 2024. Den Undeel vu sogenannten avancierte Biocarburants soll vun 0,2 % op 0,4 % eropgesat ginn. Hei ass d'Trajectoire 1 % fir 2025 an 3,5 % fir 2030. Den Undeel vu Biocarburanten, deenen hir Produktiouen en Impakt huet op d'Affektion vum Buedem, soll op 2 % begrenzt ginn.

Här President, de Staatsrot huet keng Remarken zu désem Gesetzesprojet gemaach. D'Chambre de Commerce hat an hirem Avis zu dem Douzièmes provisoires drop higewisen, dass duerch dése Gesetzesprojet den Treibstoff méi deier gétt, an doduercher och d'Mobilitéit an den Transport vun de Gidder. Mee si versteet awer och, dass d'Trajectoire bis 2030, esou wéi vum PNEC virgesinn, soll agehale ginn.

Voilà, an domadder wier ech scho fäerdege. Ech soen Iech Merci fir d'Nolauschteren a ginn den Accord vun der CSV-Fraktiou.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Adehm, fir Äre schrifftlechen a fir Äre mëndleche Rappoart.

An d'Wuert huet elo deen nächsten ageschriwwene Riedner an dat ass den Här Patrick Goldschmidt.

Discussion générale

M. Patrick Goldschmidt (DP) | Här President, et ass ganz am Senn vun engen geuerdenter Transition, dass mat reegelméissegan a previsiblen a maachbarem Etappen a Richtung null Nettoemissionen geet. An d'Réportrice huet alles am Detail erklärt, déi dräi Tauxen, déi geännert ginn. An an deem Senn gétt ons Fraktiou hiren Accord zu désem Gesetzesprojet. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Goldschmidt. Den nächste Riedner ass den honorablen Här Franz Fayot.

M. Franz Fayot (LSAP) | Jo, merci, Här President. Ech ka mech och ganz kuerz faassen: Eis Fraktiou énnerstëtzzt dése Projet.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Fayot. Den nächsten ageschriwwene Riedner ass den Här Fred Keup. Här Keup, Dir hutt d'Wuert.

M. Fred Keup (ADR) | Merci, Här President. Den Undeel u Biotreibstoff soll eropgoen op 8,4 % beim Bensinn, beim Diesel. An dat huet net némme gutt Suitten. Et muss ee soen, dass en Deel vun deem Undeel, deen dann do beim Spritt soll bâigemëschzt ginn, och zum Beispill aus der Liewensmëttelproduktiou kënnt. An ech mengen – fir do e Slogan vu Greenpeace ze widderhuelen, déi gesot hunn – : „Liewensmëttel gehéieren net an en Tank!“

Ech mengen, bei sou Problemer kann ee sech dach awer e bësse froen, firwat dat heite sou staark begréisst gétt. Och wann ee wierklech de Bilan kuckt vum CO₂, da falen engem eng Partie Saachen op. Elo kann en natierlech soen, mir planzen eng Planz un, déi wiisst, déi speichert CO₂, an déi gétt deen CO₂ dann erém fräi, wa se verbrannt gétt, dann hu mer eng Null-auf-Null-Rechnung, déi dann opgeet.

Dat kann ee sou soen, mee et muss een awer och bedenken, dass dat, fir dass déi Plante wuessen, guer net sou einfach ass, dass een do eng ganz Produktioukette braucht vun der Plante bis un d'Tankstell. Dat sinn déi Maschinnen, déi an der Landwirtschaft gebraucht ginn, dat ass d'Produktiou vum Stéckstoffdünger an aner Dünger a sou weider. Alles dat produzéiert och vill CO₂, sollt een net vergiessen. An dann och d'Wiederveraarbechtung da vun der Plante bis et dann zu Ethanol gétt, och dat verursacht vill CO₂,

soudass Greenpeace dann och seet: „De positive Bäitrag vu Biospritt ass ganz, ganz, ganz geréng!“

Dann hu mer nach do derbäi d'Zerstéierung vum Urwald a soss natierlech Landschaften, eebe grad fir den Ubau. A wa mer den Ubau net grad do maachen, wou fréier Urwald war, dann ass et awer oft sou, dass aner Produktiounen da verluecht ginn an den Urwald, wann traditionell Felder benutzt ginn, eebe fir Biotreibstoff ze produzéieren.

Letztendlech kann een also soen, dass d'Riske beim Biospritt oder beim Agrarspritt net ganz geréng sinn: Mir hu Risiken, dass d'Präisser vun de Liewensmëttel eropginn; mir hunn e Risiko, dass d'Präisser fir de Spritt eropginn; mir hunn e Risiko, dass d'Natur zerstéiert gétt, an d'Aspuere vum CO₂ ass ganz geréng. An dofir kënne mir hei als ADR désem Projet net zoustemmen.

Ech soen Iech Merci.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Ech soen dem Här Keup Merci. An deen nächsten ageschriwwene Riedner ass d'Madamm Sam Tanson.

Mme Sam Tanson (déi gréng) | Jo, et ass scho schéin, ze gesinn, dass d'Aspuere vum CO₂ métterweil hei jiddwerengem am Sall Gedanke mécht. Mir wäerten dee Projet natierlech matstëmmen, et ass en Deel vun der Émsetzung vum PNEC. Ech wollt och dem Finanz- an dem Wirtschaftsminister Merci soen, datt se dat awer nach séier elo aus dem Budget provisoire erausgeholl hunn an hei eragesat hunn no dår Remark vum Staatsrot. Well u sech de PNEC et esou gerechent huet, dass et vum 1. Januar u sollt gëllen. Dat heesch, wa mer elo hei e Retard kritt hätten, da wier dat Zil vläicht e bëssen a Fro gestallt. Dofir ass dat heiten elo eng gutt Saach, dass dat sou séier konnt iwwer d'Bün goen. Merci dofir an d'Zoustëmmung deene Gréngen hutt Der och. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Tanson. Deen nächsten ageschriwwene Riedner ass den Här Sven Clement.

M. Sven Clement (Piraten) | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kolleegen, jo, am nächste Joer soll de Prozentsaz u Biodreibstoff am normale Bensinn oder Diesel op 8,4 % eropgoe vun 8 %. Also, et muss een dat èmmer a Relatioun setzen. An eischter Linn héiert sech dat emol e bësse positiv un, et ass jo am PNEC virgeschriwwen, virgeschloë ginn. Et setzt een och manner op fossill Brennstoffer, och dat grond-sätzlech gutt. Mee déi Biodreibstoff, déi stinn awer zum Deel – an och zum Deel zu Recht! – an der Kritick.

Biodreibstoff gétt als Alternativ zu de fossille Brennstoffer gesinn, d'Hierstellung vu Bioethanol ass awer contestéiert, well ee fir d'Hierstellung Planze wéi Raps, Soja oder och Palmueleg brauch – an dat net a gerénge Mengen, mee a grousse Mengen! D'Kommissiou huet 2019 dofir decidéiert, datt den Asaz vum Palmueleg, fir Bioethanol ze maachen, bis 2030 op Null soll gefuer ginn. Si huet festgehalen, datt d'Palmuelegproduktiou zu engen Ofholzung vu Bëscher féiert. Also, dat soen net ech, ech soen et zwar och, mee dat huet d'Kommissiou gesot – an d'Kommissiou ass net grad dofir bekannt, datt se èmmer déi ambitiéiste Klimaziler an der rezenter Vergaangenheit gesat huet.

An dofir, seet d'Kommissiou, däarf en net als Wee fir d'Émsetze vun de Klimaziler benutzt ginn. Ok. Dann denkt ee sech, Lëtzebuerg, mir si First Mover, mir sinn e gudde Schüler, wann et èm d'Klimaziler geet, mir si besser wéi de Rescht. Schonns haut ass Lëtzebuerg – an do si mer richteg – méi streng wéi déi aner Länner an der EU. Mir hunn nämlech am Moment e



maximalen Taux vu 5 % vum sougenannten agroalimentäre Biospritt, deen aus der éischter Generatioun. Dat begréissen ech. De Biodreifstoff, also dee spezifischen agroalimentäre Biodreifstoff, huet nämlech de Risiko vun der Ofholzung vun de Béscher a kann zu Monokulturen féieren. Dat erkenne mer un an do dergéint gëllt et ze schaffen, mat dem Schutz vu Béscher an dem Verbuet, fir Iessplanzen unzebauen, just fir Biodreifstoff ze produzéieren.

Mee e gëtt eis och d'Méiglechkeet, onofhängeg vun Exportlännner vu fossille Dreifstoffer ze sinn, gläichzäitig tausche mer u sech eng Ofhänggekeet géint eng aner an. Ob dat elo wierklech besser ass, ech stellen dat emol an de Raum.

An deem Senn gëtt jo och de Biospritt aus der zweeter Generatioun, dee besseren, aus Offäll vun der Agrar- a Liewensmëttelbranche, also aus Produkten, déi net als Konkurrenz zu eiser Liewensmëttelproduktioun stinn, hiergestallt. En ass also méi nohalteg. Dann hätt ech mer elo gewünscht, datt Létzebuerg net némmen haut besser ass wéi déi aner Länner, mee och an Zukunft seet: „Mir wölle méi séier wéi déi aner Länner op Null kommen, net bis 2030.“

Jo, virun de Walen hat de Kolleeg Marc Goergen eng Fro gestallt un d'Regierung, wéi se dat da weilt evaluéiere loessen. An du krut en als Antwort, datt dës Fro an den Zoustännegkeetsberäch vun der nächster Regierung géif falen.

(*Interruption*)

Bon, elo si mer bei der nächster Regierung an dann hunn ech an der Kommission nogefrot, an do ass et dann awer nach émmer sou, datt mer ab dem 1. Januar elo, wa mer dat hei gestëmmt hinn, weiderhin 2 % Dreifstoff aus der éischter Generatioun därfen am Spritt hinn. Et ass besser wéi 5 %, certes. Et ass awer nach émmer net super. A virun allem hätt ech mer gewünscht, datt mer e klore Plang hätten, virun 2030 op Null ze kommen. Op Nofro hi gëtt et dee Plang awer net. Mir hätten eis do méi Ambitioun gewünscht.

Dat émzeseten, ass net einfach, well mir hänke jo vun der Belsch of. Mir importéieren eise ganze Spritt iwwer d'Ausland, mir hu keng euge Sprittproduktioun, et ass also elo net sou einfach, fir ze soen: „Mir ginn op Null“, an et ass gemaach. Mir hätten eis et awer gewünscht, datt mer wéinstens d'Ambitioun géife weisen. An anere Beräicher ass dës Regierung jo ganz staark, fir einfach emol ze dekretéieren, datt et eppes net méi gëtt. Bon, hei hätt ee jo och kunnen dekretéieren, datt mer wéilten op 0 % Palmueleg am Spritt kommen. Dat ass net gemaach ginn, dat ass deen ee grousse Kritickpunkt un deem heite Projet.

Fir de Rescht: Jo, et ass gutt, datt mer méi Biodreifstoffen an eise Spritt mëschen – ob elo 8,4 % sou substanziall besser ass wéi 8 %, dat stellen ech emol an de Raum, mee et ass e klengen, minimale Schrëtt an déi richteg Richtung. An dofir gi mer eisen Accord.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Ganz gutt!

M. Claude Wiseler, Président | Merci. Ech hunn elo den Här Hansen, deen d'Wuert gefrot huet. Här Hansen, wollt Dir Iech aschreiwen oder wollt Dir dem Här Clement eng Fro stellen?

M. Christophe Hansen (CSV) | Ech wollt dem Här Clement eng Fro stellen.

M. Claude Wiseler, Président | Här Clement, erlaabt Dir, datt den Här Hansen Iech eng Fro stellt? Dann ass et um Här Hansen.

M. Christophe Hansen (CSV) | Merci, Här President.

Ech wollt dem Här Clement eng Fro stellen. Palmueleg ..., ech mengen, mir sinn eis bewosst, mir wëllen net, datt iergendwou Béscher ofgeholzt ginn, fir Palmueleg ze produzéieren, deen dann duerno an eisem Tank soll landen. Ech mengen, do si mer eis all eens. Ech wollt Iech just froen, ob Der Iech bewosst sidd, datt mer am Europaparlament a mam Conseil zesummen – ech war de Reporter derfir – e Reglement gestëmmt hinn an duerchbruecht hinn, dee justement sou Produkter ..., sive Produkter sinn am Champ d'application dran, déi ab dem Stéchdatum 2020 ..., dat heesch, alles wat no 2020 ofgeholzt gi war fir ze produzéieren ... Palmueleg ass am Champ d'application dran, dat heesch, de facto ass Ä Remark a mengen Aen net méi relevant, vu datt mer keng Produkter méi eranhuelen, déi op Deforestation baséieren. Sidd Der Iech därs bewosst, datt mer dat Reglement hinn?

Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Här Clement?

M. Sven Clement (Piraten) | Jo, ech si mer bewosst, datt mer dat Reglement hinn. Ech stelle just fest, datt Palmueleg nach émmer Monokulturen sinn an datt Monokulturen definitiv net derzou bädroen, eis Klimaziler méi séier ze errechen. An deementspriechend wäert ech mech och weiderhin derfir assetzen, datt an eisem Spritt kee Palmueleg, ob 2 % oder 5 %, dra soll sinn. Ech soen Iech Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Voilà, den nächsten ageschriwwene Riedner ass dann den Här David Wagner.

M. David Wagner (déri Lénk) | Jo, merci. Merci, Här President. Mir wäerten dat Gesetz och net matsëmmen. Mir gesinn och an, souguer opgrond vun dëser Diskussioun vum Biospritt vun zweeter Generatioun, datt mer deen och kënne weiderhi limitiéieren ..., si mer émmer nach der Meenung, datt u sech och d'Produktioun selwer vu Biospritt nach émmer och op fossill Energië muss zréckgräifen, datt d'Produktioun vu Biospritt och nach émmer e groussen Emetteur vun CO₂ weiderhin ass. An de Problem ass jo deen, datt mer u sech müssen an eng aner Logik kommen, amplaz wëllen einfach esou dat eent géint dat anert ze ersetzen, wat erëm op dat selwecht erauskénnnt.

Et muss een u sech den Energieverbrauch selwer reduzéieren, den Energieverbrauch op de Stroossen, an den öffentlech Transport massiv ausbauen, d'Elektrifizierung massiv ausbauen. Aus deene verschiddeinen Ursache wäerte mer deen heite Projet de loi och net mat énnerstëtzten.

Ech soen Iech Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Wagner.

Dann ass et elo un der Regierung. D'Regierung huet d'Wuert.

Prise de position du Gouvernement

M. Gilles Roth, Ministre des Finances | Merci, Här President. Ech kann hei och kuerz sinn. Ech soen och nach eng Kéier Merci fir déi breet Zoustëmmung, mat eenzelnen Ofstrécher. Ech wëll awer just dräi Prezisiounen ginn.

Dat hei, dat ass keng Erfindung vum Létzebuerger Staat, dat geet zréck op eng Direktiv vun 2009. Ech wëll och scho soen, dass mer bei der Bäimëschung vun de Biocarburanten, oder Biodreifstoffen, wéi dat da vläicht méi létzebuergesch kléngt, vun 2 % am Joer 2011 eropgaange si bis 8 % am Joer 2022. 2023 hat déi fréier Regierung decidéiert, dass een näisch géif zousetzen, an elo 2024 gi mer dann op 8,4 %, fir bis 2030 weiderzefuere bis op 10 % Bäimësch vun Biodreifstoffen am Kontext vun dem Carburant. Dat Ganzt, fir dann déi Ziler vun dem PNEC, nämlech

18 % erneierbar Energie um Niveau vum Transport, ze erreechen.

Nach eng Kéier: Dës Regierung wäert wéi fir Vir-gängerregierung un den Ziler vun dem PNEC festhalten, an dofir sinn ech och frou, dass dése Projet eng grouss Zoustëmmung kritt. Ech wëll awer och an aller Transparenz hei soen: Den Enncient kascht dat natierlech och eppes! An dat ass an désem Fall émge-rechent – ech mengen, dat soll ee soen – 1 Cent pro Liter verbrauchtem Bensinn oder Diesel.

Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Voilà, domat ass d'Diskussioun dann elo ofgeschloss.

Mir kommen zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8344. Den Text steet am Document parlementaire 8344².

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8344 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmme fänkt elo un. De Quorum ass erreicht. De Vote par procuration. De Vott ass elo ofgeschloss.

D'Resultat ass dat follgend: Jo-Stëmmen: 53, Nee-Stëmmen: 6, Abstentioun: 0. De Projet de loi ass also mat 53 Jo-Stëmmé géint 6 Nee-Stëmmen ugeholl.

Résultat définitif après redressement : le projet de loi 8344 est adopté par 53 voix pour et 7 voix contre.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par M. Laurent Mosar), MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen (par Mme Diane Adehm), Paul Galles (par M. Max Hengel), Christophe Hansen, Max Hengel, Mme Françoise Kemp, M. Marc Lies, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Marc Spautz, Charel Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Marc Spautz) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino (par M. Gusty Graas), MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. André Bauler) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo (par M. Yves Cruchten), Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen et Mme Paulette Lenert ;

MM. François Bausch, Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement, Marc Goergen et Ben Polidori.

Ont voté non : MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(*Assentiment*)

Jo? Dann ass dat esou ugeholl. Dann ass dat esou decidéiert.

11. 8277 – Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 8 mars 2018 relative aux établissements hospitaliers et à la planification hospitalière en vue d'autoriser l'État à participer au financement des gardes et astreintes des médecins hospitaliers dans les centres hospitaliers et les établissements hospitaliers spécialisés